



## Leven in de Europese Unie

Gepensioneerden en grensarbeiders

### I - U bent gepensioneerd

#### 1. U bent gepensioneerd van de Belgische regeling maar verblijft in een andere staat van de Europese Unie (E.U)?

##### Geneeskundige verzorging in het land waar u woont

Als u uitsluitend recht hebt op een Belgisch pensioen, vraagt u het document S1 (of E121) op bij uw HZIV-kantoor. Met dit document kunt u zich in het land waar u woont bij een verzekeringsinstelling inschrijven. Zodoende worden uw kosten inzake geneeskundige verzorging vergoed alsof u in dat land verzekerd was (hoewel u ten laste blijft van België).

Hetzelfde geldt als u naast uw Belgisch pensioen ook recht hebt op één of meerdere pensioenen waarvan geen enkele uitbetaald wordt door het land waar u woont, en u hoofdzakelijk in België gewerkt hebt.

Als u echter bovenop uw Belgisch pensioen, een pensioen ontvangt van het land waar u woont, gelden de inlichtingen uit deze folder niet voor u. Richt u in dit geval tot de verzekeringsinstelling van het land waar u woont en waarvan u bijgevolg zult afhangen.

##### Geneeskundige verzorging in België - terugkeerrecht

Als verzekerde ten laste van België, kunt u zonder voorwaarden terug naar België komen om er verzorgd te worden. U hebt recht op de verstrekkingen onder dezelfde voorwaarden als de verzekerden die in België wonen.

Onvoorziene zorgen tijdens een verblijf in een andere staat van de EU dan de staat waar u woont

Indien u in een andere staat van de EU wenst te verblijven, die niet staat is waar u woont, richt u zich voor uw vertrek tot uw gewestelijke dienst in België om een Europese ziekteverzekeringskaart te krijgen. Voor bijkomende informatie : [www.hziv.be](http://www.hziv.be)

##### Geplande zorgen in een andere staat van de E.U. dan de staat waar u woont

Wil u verzorgd worden in een andere EU-staat dan de staat waar u woont, richt u zich dan vooraf tot uw HZIV-kantoor. Zij controleren, in functie van het land waar u woont, welk land toestemming (S2) moet verlenen en zal instaan voor de vergoeding van uw kosten inzake geneeskundige verzorging.



Meldt u in het HZIV-kantoor van uw keuze. Zij schrijven u in op basis van het document S1 (of E121) dat u in uw staat van aansluiting (de staat die uw pensioen uitbetaalt) ontvangen heeft. U heeft toegang tot de verstrekkingen in België, alsof u er verzekerd bent (u blijft wel ten laste van het land dat het S1-formulier uitgereikt heeft).

##### Recht op geneeskundige verzorging in de staat van aansluiting

De terugbetaling van uw kosten hangt af van de regeling die dit land gekozen heeft betreffende het terugkeerrecht. Neem contact op met de verzekeringsinstelling van uw land van aansluiting voor bijkomende informatie.

### Onvoorziene verstrekkingen tijdens een verblijf in een andere staat van de E.U.

Voor een verblijf in een andere staat van de EU richt u zich voor de uitreiking van de Europese ziekteverzekeringskaart of voor de vergoeding van uw kosten tot de verzekeringsinstelling van het land van aansluiting.

### Geplande zorgen in een andere staat van de EU

Om verzorgd te worden in een andere staat van de EU, hebt u de toestemming nodig van het land van aansluiting. Uw gewestelijke dienst kan u helpen om de aanvraag in te dienen en de procedure op te volgen. Aarzel dus niet contact op te nemen met uw gewestelijke dienst.

### **U bent gepensioneerd en werkte als grensarbeider**

Als het land waar u thans verblijft niet het land is waar u uw laatste beroepsactiviteit uitgeoefend heeft, kunt u, krachtens de nieuwe reglementering, van de tussenkomst van de geneeskundige verzorging genieten in het laatste land waar u aangesloten was (of gewerkt hebt).

Dit recht wordt verleend aan alle gepensioneerde grensarbeiders voor de voortzetting van een medische behandeling die reeds gestart was in de laatste staat van tewerkstelling (gedurende de periode van activiteit).

Als het niet om de voortzetting van een behandeling gaat, wordt dit recht gewaarborgd zowel door het land waar u woont als door het land waar u het laatst gewerkt hebt. Voor bijkomende inlichtingen, kunt u contact opnemen met uw gewestelijke dienst.

### **II - U bent grensarbeider**

De nieuwe reglementering maakt het mogelijk dat uzelf en uw gezinsleden verzorgd worden zowel in het land waar u woont als in het land waar u werkt, zonder formaliteiten te moeten vervullen. Het volstaat dat de nationale instanties van uw land van tewerkstelling uw hoedanigheid als grensarbeider erkennen en u de nodige attesten bezorgen.

### **III - U bent invalide van de Belgische regeling en hebt een internationale loopbaan**

De nieuwe reglementering voorziet en veralgemeent de verdeling van uw invaliditeitsuitkering over alle lidstaten van de EU waar u gewerkt heeft. Elk land moet u een deel van uw invaliditeitsuitkering betalen evenredig met de duur van uw onderwerping in het betreffende land. Deze situatie kan interessant zijn als uw loopbaan in de laatste staat van tewerkstelling van korte duur was.

#### Uw invaliditeit werd erkend na 1.5.2010

In dit geval moet u niets doen om van deze nieuwe bepalingen te genieten. De HZIV zal uw dossier verder opvolgen.

#### Uw invaliditeit werd vóór 1.5.2010 erkend

Als u in Frankrijk, Ierland, Nederland, Spanje of het Verenigd Koninkrijk gewerkt heeft, kunt u een revisie van uw dossier vragen om er het principe van de verdeling van de uitkering op toe te passen.

Denkt u dat dit voor u van toepassing is, dan volstaat het contact op te nemen met uw HZIV-kantoor die u graag bijkomende informatie zal verschaffen.

#### **Meer info?**

Contacteer uw HZIV-kantoor of de dienst internationale overeenkomsten op:

02 504 66 66

[regrelationsinternationales@hziv.fgov.be](mailto:regrelationsinternationales@hziv.fgov.be)